



ITA

Piero Lissoni crea una serie di tavoli e tavolini caratterizzati da forme cilindriche e modulari, progettate sia per l'arredo della casa che per l'uso in ambito contract e nel segmento della ristorazione. Proposti in versione alta e bassa, e disponibili con differenti misure di piano, questi complementi si distinguono per lo stile discreto ed elegante, sviluppato in un'ampia gamma di materiali in perfetta sintonia con le finiture della collezione Cassina. La semplicità delle linee, adattabile ai diversi spazi, è impreziosita dalla qualità dei materiali utilizzati, che includono il legno massello di frassino e di noce canaletto, diverse tipologie di marmo e le varianti con piani in vetro di diverse colorazioni. Le versioni da pranzo sono disponibili anche con piano laminato.

DEU

Piero Lissoni entwirft eine Serie von Tischen und Tischchen, die durch zylindrische und modulare Formen gekennzeichnet sind. Sie wurden sowohl als Einrichtungsobjekte für Wohnambiente als auch zur Verwendung im Objektbereich und im Gastronomie-Segment entworfen. Diese Tische, die in hoher und niedriger Ausführung angeboten werden, sowie mit Tischplatten mit unterschiedlichen Maßen, heben sich durch ihren diskreten und eleganten Stil hervor. Sie werden in vielen verschiedenen Materialien gefertigt, die in perfektem Einklang mit den unterschiedlichen Endverarbeitungen der Cassina-Kollektion stehen. Die Einfachheit der Linien, die an die verschiedenen Räumlichkeiten angepasst werden können, wird durch die Qualität der eingesetzten Materialien veredelt, wie Esche massiv und amerikanischer Nussbaum, verschiedene Arten von Marmor und die Varianten mit Tischplatte aus Glas in verschiedenen Farbgebungen. Die Esstischplatten sind auch mit laminierter Platte erhältlich.

Designed by

Piero Lissoni, 2014–2016

Niedrige Tische

Tables Basses

## Piano

- Marmo bianco Carrara, nero Marquïña, grigio Carnico, Emperador. Finitura olio idrorepellente. Piano in legno massello di noce canaletto o frassino tinto nero. • Piano in alluminio verniciato nei colori a listino. • Vetro float temperato, retroverniciato con effetto specchianti nei colori indicati a listino. • Gambo in trafilata di alluminio e sottopiano in fusione di alluminio. Finitura: verniciato nei colori a listino. • Base in marmo bianco Carrara, nero Marquïña, grigio Carnico, Emperador. Finitura: olio idrorepellente. Base in legno massello di noce canaletto o frassino tinto nero. • Appoggio a terra in feltro adesivo.

## Top

- White Carrara marble, black Marquïña marble, gray Carnico marble, Emperador marble. Finishing: oil-water repellent. Top in solid american walnut wood, or black painted solid ash wood. • Top in aluminium, lacquered (colours as per price list). • Float tempered glass, back-lacquered with mirror effect (colours as per price list). • Stem in extruded aluminium and topsupport in die-cast aluminium. Finishing: matt lacquered grey anthracite. • Base in white Carrara marble, black Marquïña marble, gray Carnico marble, Emperador marble. Finishing: oil idrorepellente. Base in solid american walnut wood, or black painted solid ash wood. • Feet in grey adhesive felt pad.

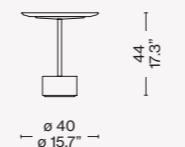
## Tischplatte

- Weißem Carrara-Marmor, schwarzer Marquïña-Marmor, grauem Carnico-Marmor, Emperador-Marmor. Finition : huile hydrofuge. Tischplatte aus Massivholz amerikanischer nussbaum oder Esche schwarz gefärbt. • Tischplatte aus Aluminium lackiert in den Farben laut Preisliste. • Gehärtetes Floatglas, rückseitig lackiert mit Spiegelglanz in den Farben laut Preisliste. • Ständer aus gezogenem Aluminium e Unterbauplatte aus Aluminiumfusion. Finish: lackiert in den Farben laut Preisliste. • Basis aus weißem Carrara-Marmor, schwarzer Marquïña-Marmor, grauem Carnico-Marmor, Emperador-Marmor. Finish: wasserabweisendes Öl. Basis aus Massivholz amerikanischer nussbaum oder Esche schwarz gefärbt. • Bodenauflage: Filzaufkleber.

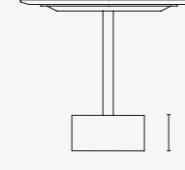
## Plateau

- Marbre blanc de Carrara, noir Marquïña, Grigio Carnico, Emperador. Finition : huile hydrofuge. Plateau en noyer américain massif ou frêne massif teinté noir. • Plateau en aluminium dans les couleurs indiquées sur la liste des prix. • Verre flotté trempé, peint au verso avec effet miroir dans les couleurs indiquées sur la liste des prix. • Pied en aluminium étiré et dessous de plateau en aluminium fondu. Finition : peint dans les couleurs indiquées sur la liste des prix. • Base en marbre blanc de Carrara, noir Marquïña, Grigio Carnico, Emperador. Finition : huile hydrofuge. Base en noyer américain massif ou frêne massif teinté noir. • Appui au sol en feutre adhésif.

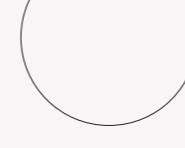
194 01-06/N1-N6



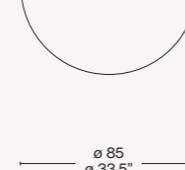
194 A5/A8/C5/C8



194 11-16/O1-O6



194 B5/B8/D5/D8

Finiture/Finishes/  
Ausführungen/Finitions

a  
Base+piano marmo bianco Carrara/  
White Carrara base + top/Basis+platte  
marmor Carrara weiß/Base+plateau en  
marble blanc de Carrara

## Tischplatte

- White Carrara marble, black Marquïña marble, gray Carnico marble, Emperador marble. Finishing: oil-water repellent. Top in solid american walnut wood, or black painted solid ash wood. • Top in aluminium, lacquered (colours as per price list).

- Vetro float temperato, retroverniciato con effetto specchianti nei colori indicati a listino. • Stem in extruded aluminium and topsupport in die-cast aluminium. Finishing:

- matt lacquered grey anthracite. • Base in white Carrara marble, black Marquïña marble, gray Carnico marble, Emperador marble. Finishing: oil idrorepellente.

- Base in solid american walnut wood, or black painted solid ash wood. • Feet in grey adhesive felt pad.

- Tischplatte aus Aluminium lackiert in den Farben laut Preisliste. • Gehärtetes Floatglas, rückseitig lackiert mit Spiegelglanz in den Farben laut Preisliste.

- Ständer aus gezogenem Aluminium e Unterbauplatte aus Aluminiumfusion. Finish: lackiert in den Farben laut Preisliste.

- Basis aus weißem Carrara-Marmor, schwarzer Marquïña-Marmor, grauem Carnico-Marmor, Emperador-Marmor. Finish: wasserabweisendes Öl.

- Basis aus Massivholz amerikanischer nussbaum oder Esche schwarz gefärbt.

- Bodenauflage: Filzaufkleber.

194 21-26/P1-P6



194 61-68/S1-S8



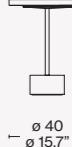
194 41-48/Q1-Q8



194 81-88/T1-T8



194 51-58/R1-R8



b  
Base+piano marmo nero Marquïña schwarz/Base+platte marmor Marquïña weiß/Base+platte marmor Marquïña /Base+platte en marble noir Marquïña



c  
Base marmo nero Marquïña+piano vetro rosso mattone/black Marquïña marble base+brick red colour glass/Basis marmor Marquïña+platte glass ziegelrot/Base en marble noir Marquïña+platte verre rouge brique

Cassina Living